CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
ADM102	Family Child Care Basics	Beginner	3	OCFS Training Topic - Not applicable	7. Administration and Management
ESP_ ADM102	Fundamentos del cuidado infantil familiar	Beginner	3	OCFS Training Topic - Not applicable	7. Administration and Management
ADM103	Transportation and Field Trip Safety for Child Care Centers	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ ADM103	Seguridad en el transporte y las excursiones para centros de cuidado infantil	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
ADM107	Coping With Crises and Traumatic Events	Beginner	3	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	5. Health, Safety and Nutrition (2 Hours); 7. Administration and Management (1 Hour)
ESP_ ADM107	Afrontando las crisis y los eventos traumáticos	Beginner	3	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	5. Health, Safety and Nutrition (2 Hours); 7. Administration and Management (1 Hour)
ADM108	The Mentoring Process: Developing Professionalism from Within	Beginner	1	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
ESP_ ADM108	El proceso de mentoría: Desarrollar el profesionalismo desde el interior	Beginner	1	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
ADM109	Developing Leadership in Early Care and Education	Intermediate	3	OCFS Training Topic - Not applicable	7. Administration and Management
ESP_ ADM109	Desarrollar el liderazgo en el cuidado y la educación en la primera infancia	Intermediate	3	OCFS Training Topic - Not applicable	7. Administration and Management
ADM110	Technology and Social Media Policy in the Early Care and Education Environment	Intermediate	4	OCFS Training Topic - Not applicable	7. Administration and Management
ADM111	Employee Performance Management in Out-of-School Programs	Intermediate	4	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership
ADM112	Program Leadership: Staff Retention and Motivation	Intermediate	2	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
ESP_ ADM112	Liderazgo del programa: La retención y motivación del personal	Intermediate	2	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
ADM113	Elements of Program Management	Beginner	2	(7) Statutes and regulations pertaining to child day care	7. Administration and Management
ESP_ ADM113	Elementos de Gestión del Programa	Beginner	2	(7) Statutes and regulations pertaining to child day care	7. Administration and Management
ADM115	Successfully Marketing Your Program	Intermediate	2	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ ADM115	Promoción exitosa de su programa	Intermediate	2	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ADM116	Creating an Eco-Friendly Child Care Environment	Beginner	2	(5) Business record maintenance and management	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ ADM116	Creación de un entorno de cuidado de niños ecológico	Beginner	2	(5) Business record maintenance and management	5. Health, Safety and Nutrition
ADM117	Hiring and Developing Staff Members	Intermediate	3	(7) Statutes and regulations pertaining to child day care	7. Administration and Management
ESP_ ADM117	Contratación y desarrollo del personal	Intermediate	3	(7) Statutes and regulations pertaining to child day care	7. Administration and Management
ADM118	Creating an Operational Budget for a Child Care Center	Beginner	3	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ADM118	Creación de un presupuesto operativo para un centro de cuidado infantil	Beginner	3	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ADM119	Time Management Skills for Early Childhood Providers	Beginner	2	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership
ESP_ADM119	Habilidades de gestión del tiempo para proveedores del cuidado y la educación infantil temprana	Beginner	2	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership
CCEI059T	Principles from the NAEYC Code of Ethical Conduct	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI059T	Principios del Código de Conducta Ética de NAEYC	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
CCEI1001	Curriculum: What Is It and Why Is It Important?	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI1001	¿Qué es un currículo y por qué es importante?	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CCEI116A	Oral Health in Early Childhood	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ CCEI116A	La salud bucodental en la primera infancia	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
CCEI120	Brain Development and the Effects of Early Deprivation	Intermediate	1	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI120	El desarrollo del cerebro y los efectos de la privación en la primera infancia	Intermediate	1	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
CCEI3014	How Children Learn	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI3014	Cómo Aprenden los Niños Pequeños	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CCEI350	The Developmentally Appropriate Classroom	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI350	El aula que promueve el desarrollo	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CCEI430	Math Madness	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI430	Locura Matemática	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CCEI440	Sensational Science	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI440	Las Ciencias Sensacionales	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CCEI450A	Launching Learning Centers in Your Classroom	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI450A	La creación de centros de aprendizaje en el aula	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CCEI520	Parent Communication: Building Partners in the Educational Process	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	2. Family and Community Relationships
ESP_ CCEI520	La comunicación con los padres: Entablar relaciones positivas con las familias en el proceso educativo	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	2. Family and Community Relationships
CCEI640	Creating a Multicultural Environment	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI640	Creando un ambiente multicultural	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CCEI670	Bright Beginnings: Age Appropriate Activities for Infants and Toddlers	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI670	Comienzos brillantes: Actividades apropiadas para los bebés y los niños pequeños	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CCEI680A	Orientation to Child Care: Roles and Responsibilities for Teachers	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ CCEI680A	Orientación para el cuidado infantil: Responsabilidades y funciones de los maestros	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
CCEI810	Brain Development and Learning: What Every Early Care and Education Professional Should Know	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI810	El desarrollo del cerebro y el aprendizaje: Lo que todo profesional de la educación y el cuidado infantil debe saber	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CCEI891	Developmental Domains in Early Childhood Development	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI891	Dominios del desarrollo infantil	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
CCEI900	Safety in the Infant/Toddler Classroom	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ CCEI900	La Seguridad del Bebé y los Niños Pequeños	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
CCEI950	Children and Divorce	Beginner	1	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ CCEI950	Los niños y el divorcio	Beginner	1	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
CCEI954	Building a Team Environment	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ CCEI954	Construir un entorno en el lugar de trabajo que fomente el trabajo en equipo	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
CCEI959	Legal and Regulatory Issues for Child Care Centers	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ CCEI959	Asuntos legales y regulatorios para los centros de cuidado infantil	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
CCEI960	Staff Communication: Educational Partnerships	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ CCEI960	La comunicación efectiva entre el personal para crear alianzas educativas	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
CCEI963	Advocacy for the Center, Parents, Children and Staff	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership
ESP_ CCEI963	La Abogacía para el Centro de Cuidado Infantil, los Padres, los Niños y el Personal	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership
CCEI967	Sensory Learning For All Ages	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CCEI967	El aprendizaje sensorial para niños de todas las edades	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CCEI980	Customer Service for the Center Administrator	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
ESP_ CCEI980	La Importancia del Servicio al Cliente para el Director del Centro de Cuidado de Niños	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	7. Administration and Management
CHD100	Music in Early Childhood	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CHD100	La Importancia de la Música en el Desarrollo de los Niños	Beginner	1	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CHD101	Promoting Speaking and Listening Skills	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD101	Promover las habilidades de comprensión oral y auditiva	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CHD102	Dual Language Learning in the Early Childhood Environment	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
ESP_ CHD102	El aprendizaje de lenguaje dual en el entorno de la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
CHD103	The Child's Digital Universe: Technology and Digital Media in Early Childhood	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (2 Hours); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
ESP_ CHD103	El universo digital del niño: La tecnología y los medios digitales en la primera infancia	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (2 Hours); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
CHD104	The Importance of Play in Early Childhood	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CHD104	La importancia del juego en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CHD105	Focusing on Expressive Play and Artistic Development	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CHD105	El enfoque en el juego expresivo y el desarrollo artístico	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
CHD106	Understanding and Promoting Infant Development	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD106	Comprender y promover el desarrollo infantil	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CHD107	Understanding and Promoting Toddler Development	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD107	Comprender y promover el desarrollo de los niños pequeños	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CHD108	Understanding and Promoting Development in the Preschool Years	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD108	Comprender y promover el desarrollo durante los años preescolares	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CHD109	Supporting Spiritual Development in Early Learning Environments	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CHD109	Promover el desarrollo espiritual en los entornos de aprendizaje de la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CHD110	Birth to Five: Child Development in Young Children	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD110	El desarrollo de los niños pequeños: Desde el nacimiento hasta los 5 años	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CHD111	Explaining Executive Functions	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CHD111	Explicando las funciones ejecutivas	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CLM100	Teaching Multiage Groups	Beginner	3	(1) Principles of childhood development (2 Hours); (3) Child day care program development (1 Hour)	4. Environment and Curriculum (2 Hours); 7. Administration and Management (1 Hour)
ESP_ CLM100	Enseñar a grupos de edades múltiples	Beginner	3	(1) Principles of childhood development (2 Hours); (3) Child day care program development (1 Hour)	4. Environment and Curriculum (2 Hours); 7. Administration and Management (1 Hour)
COG100	Exploring Visual/Spatial Intelligence	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_COG100	Explorando la inteligencia visual-espacial	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
COG101	Critical Thinking Skills in the Preschool Environment	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_COG101	Las Habilidades de Pensamiento Crítico en el Ambiente Preescolar	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CUR101	Tray Tasking - An Approach to Emerging Reading and Writing Skills	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR102	Environmental and Functional Print	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR102	La impresión ambiental y funcional	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR103	Outdoor Learning	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR103	El aprendizaje al aire libre	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR104	The Toddler Curriculum	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR104	El currículo para niños pequeños	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR105	Infant Care	Beginner	2	(1) Principles of childhood development (1 Hour); (2) Nutrition and health needs of infants and children (1 Hour)	1. Child Growth and Development (1 Hour); 5. Health, Safety and Nutrition (1 Hour)
ESP_ CUR105	El cuidado de los bebés	Beginner	2	(1) Principles of childhood development (1 Hour); (2) Nutrition and health needs of infants and children (1 Hour)	1. Child Growth and Development (1 Hour); 5. Health, Safety and Nutrition (1 Hour)

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
CUR106	STEM in Early Childhood Education	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR106	STEM en la educación infantil	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR109	The School-Age Child Care Environment: General Guidelines for a High-Quality Out-of-School Program	Beginner	3	(3) Child day care program development	7. Administration and Management
CUR110	What the Common Core State Standards Mean for Early Childhood Education	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR112	Constructivist Learning Theory and Approaches to Hands-On Learning	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CUR112	La teoría constructivista del aprendizaje y los métodos de aprendizaje práctico	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CUR113	STEAM: Enhancing STEM Education with the Arts	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR113	STEAM: Enriquecer la educación STEM con las artes	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR114	21st Century Social Studies in the Early Childhood Environment	Intermediate	3	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR115	Mathematical Talk and Play	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR115	El lenguaje y los juegos matemáticos	Beginner	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR116	Understanding the Early Childhood Environment Rating Scale®, Third Edition (ECERS-3™)	Intermediate	4	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR117	Authentic Assessment in Early Care and Education	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
ESP_ CUR117	La evaluación auténtica en el cuidado y educación en la primera infancia	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
CUR118	Outdoor STEAM Activities and Project Based Learning	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR118	Las actividades STEAM al aire libre y el aprendizaje basado en proyectos	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR119	Theater Arts in Early Childhood Education	Intermediate	2	(3) Child day care program development	1. Child Growth and Development
ESP_ CUR119	Las artes teatrales en la educación infantil	Intermediate	2	(3) Child day care program development	1. Child Growth and Development
CUR120	Trouble-Free Transitions that Teach	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
ESP_ CUR120	Transiciones sin complicaciones para enseñar	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
CUR121	Establishing Growth Mindset Practices in Early Learning Environments	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR121	Establecimiento de las prácticas de mentalidad de crecimiento en los entornos de aprendizaje temprano	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR122	Effective Class Meetings in Early Childhood	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ CUR122	Reuniones de clase eficaces en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
CUR123	Robotics in Early Childhood Education: Hands-On and Playful Approaches	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR123	La robótica en la educación infantil: Metodologías prácticas y divertidas	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR124	Active Learning Experiences in Early Childhood	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR124	Las experiencias de aprendizaje activo en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
CUR125	Loose Parts: Incorporating Found Objects and Open-Ended Materials into the Classroom	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR125	Piezas sueltas: Incorporar los objetos encontrados fuera del aula y los materiales de usos múltiples en el aula	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR126	Art in Early Learning	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR126	El arte en la educación en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR127	Coding in Early Childhood Education	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR127	La codificación en la educación de la primera infancia	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR128	Engineering Explorations in Early Childhood	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR128	Explorar la ingeniería en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR129	Cooking in the Classroom	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR129	Cocinando en el aula	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR130	Makerspaces: Fostering a Maker Mindset in Young Children	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR130	Makerspaces (o espacios de creación): Fomentar una mentalidad maker en los niños pequeños	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR131	Discovering Life Science with Young Children	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR131	Explorando las ciencias de la vida con los niños pequeños	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR132	Understanding the Infant/Toddler Environment Rating Scale®, Third Edition (ITERS-3™)	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR132	Comprensión de la Escala de Calificación del Ambiente para Bebés y Niños Pequeño®, Tercera Edición (ITERS-3™)	Intermediate	2	(3) Child day care program development	4. Environment and Curriculum
CUR133	Unplugged Computer Science in the Early Years	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR133	La informática desconectada en la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR134	An Introduction to Learning Stories	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ CUR134	Introducción a las historias de aprendizaje	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
CUR135	Introduction to Assessment	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
ESP_CUR135	Introducción a la evaluación	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
CUR136	Methods of Assessment in Early Childhood Education	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
ESP_CUR136	Métodos de evaluación en la educación infantil	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
CUR137	Completing the Assessment Cycle	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
ESP_CUR137	Finalizar el ciclo de evaluación	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
CUR139	Incorporating Nature-Based Learning Experiences	Beginner	2	OCFS Training Topic - Not applicable	4. Environment and Curriculum
ESP_CUR139	Incorporación de experiencias de aprendizaje basadas en la naturaleza	Beginner	2	OCFS Training Topic - Not applicable	4. Environment and Curriculum

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
FAM101	Supporting Fathers and Promoting Father Involvement in the ECE Program	Beginner	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
ESP_ FAM101	Apoyando a los Papás y Promoviendo la Participación de los Papás en el Programa de ECE	Beginner	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
GUI100	Bullying in the Preschool Environment	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI100	El acoso escolar en el aula de preescolar	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI101	Classroom Management	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI101	La gestión del aula	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI102	Conflict Resolution in the Early Childhood Environment	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI102	La resolución de conflictos en el entorno de la primera infancia	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI103	Understanding Aggressive and Defiant Behaviors	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI103	Comprender los comportamientos agresivos y desafiantes	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI104	Individualized Guidance, Instruction, and Support in Early Childhood Care and Education	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (2 Hours); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
ESP_ GUI104	La guía, la enseñanza y la atención individualizadas en la educación y cuidado de la primera infancia	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (2 Hours); 4. Environment and Curriculum (1 Hour)
GUI105	The Role of Risk in Early Childhood	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI105	El papel del riesgo en la primera infancia	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI106	Foundations of Positive Guidance	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI106	Los fundamentos de la orientación positiva	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI107	Practicing Positive Guidance with Infants and Toddlers	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI107	Practicar la orientación positiva con los bebés y los niños pequeños	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
GUI108	Practicing Positive Guidance with Preschool and School-Age Children	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ GUI108	Practicar la orientación positiva con los niños en edad preescolar y escolar	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
HLTH100	Preventing Early Childhood Obesity	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH100	Prevención de la obesidad infantil	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH101	Preparing for an Influenza Pandemic	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH101	Preparación para una pandemia de influenza	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH102	Preventing the Spread of Bloodborne Pathogens	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH102	Prevenir la propagación de patógenos transmitidos por la sangre	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH103	Fit for Life	Intermediate	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH103	Estar en forma de por vida	Intermediate	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

HLTH104	Basic Health and Hygiene Practices for the Early Childhood Setting	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH104	Practicas básicas de salud e higiene para el entorno de la primera infancia	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH105	Medication Administration in the Child Care Environment	Beginner	3	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH105	La administración de medicamentos en el entorno de cuidado infantil	Beginner	3	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH106	Fire Safety in the Early Care and Education Environment	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH106	La seguridad contra incendios en el entorno de la educación de la primera infancia	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH107	CCDBG Health and Safety Basics	Beginner	6	(2) Nutrition and health needs of infants and children (4 Hours); (4) Safety and security procedures (1.5 Hours); (9) Education and information on the identification, diagnosis and prevention of shaken baby syndrome (0.5 Hours)	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH107	Conceptos básicos de salud y seguridad de la CCDBG	Beginner	6	(2) Nutrition and health needs of infants and children (4 Hours); (4) Safety and security procedures (1.5 Hours); (9) Education and information on the identification, diagnosis and prevention of shaken baby syndrome (0.5 Hours)	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH110	Protecting Infants: Reducing the Risk of SIDS and Shaken Baby Syndrome	Beginner	2	(9) Education and information on the identification, diagnosis and prevention of shaken baby syndrome	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH110	Protegiendo a los bebés: Reduciendo el riesgo del SMSL y del Síndrome del Bebé Sacudido	Beginner	2	(9) Education and information on the identification, diagnosis and prevention of shaken baby syndrome	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH111	Safety Practices for Child Care Programs in the Face of COVID-19	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH111	Prácticas de seguridad para programas de cuidado de niños en tiempos del COVID-19	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH112	Recognizing and Reporting Child Abuse	Beginner	2	(6) Child abuse and maltreatment Identification and prevention	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ HLTH112	Reconocer y denunciar el abuso infantil	Beginner	2	(6) Child abuse and maltreatment Identification and prevention	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH113	Building and Physical Premises Safety: Indoor Environments	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_HLTH113	La seguridad física en el edificio y las instalaciones: Entornos internos	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH114	Building and Physical Premises Safety: Outdoor Environments	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_HLTH114	La seguridad física en el edificio y las instalaciones: Entornos externos	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
HLTH115	Managing Food and Other Allergies in Early Childhood Environments	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_HLTH115	Control de las alergias, tanto alimentarias como de otro tipo en los entornos de la primera infancia	Beginner	2	(4) Safety and security procedures	5. Health, Safety and Nutrition
LIT100	Storytelling for Enrichment, Early Literacy, and Fun	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ LIT100	La narración de historias para enriquecer la alfabetización temprana y el entretenimiento	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
LIT102	Building Literacy Through Nursery Rhymes and Children's Poetry	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ LIT102	Fomentar la alfabetización a través de las rimas y la poesía infantiles	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
LIT103	Making the Most of Read-Alouds	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ LIT103	Cómo obtener el máximo provecho de la lectura en voz alta	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
NFS100	Healthy Habits: Nutrition and Fitness Practices	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety, and Nutrition
ESP_ NFS100	Hábitos saludables: Prácticas de nutrición y aptitud física	Beginner	1	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety, and Nutrition
NFS101	Nutrition and Food Service in Early Learning Environments	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ NFS101	La nutrición y el servicio de alimentación en los ambientes de aprendizaje temprano	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
NFS102	Preventing Foodborne Illnesses	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
ESP_ NFS102	Prevención de las intoxicaciones alimentarias	Beginner	2	(2) Nutrition and health needs of infants and children	5. Health, Safety and Nutrition
PROF100	Stress Management for Child Care Providers	Beginner	1	(3) Child day care program development	7. Administration and Management
ESP_ PROF100	El manejo del estrés para los proveedores de cuidado infantil	Beginner	1	(3) Child day care program development	7. Administration and Management
PROF102	Elements of Professionalism in Early Childhood Education	Beginner	1	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
ESP_ PROF102	Aspectos de la profesionalidad en la educación infantil	Beginner	1	OCFS Training Topic - Not applicable	6. Professionalism and Leadership
PROF103	Strategies for Success in Challenging Conversations	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 2. Family and Community Relationships (1 Hour)
ESP_ PROF103	Estrategias para el éxito en las conversaciones desafiantes	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development (1 Hour); 2. Family and Community Relationships (1 Hour)
PROF104	Reflective Practices in Early Childhood Education	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ PROF104	Las prácticas reflexivas en la educación infantil	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
PROF105	Adult Learning: Theories and Strategies for Trainers, Coaches, and Directors	Intermediate	2	(3) Child day care program development	6. Professionalism and Leadership
ESP_ PROF105	El aprendizaje de los adultos: Teorías y estrategias para los entrenadores, instructores y directores	Intermediate	2	(3) Child day care program development	6. Professionalism and Leadership
PROF106	Creating Early Learning Environments that are LGBTQ+ Friendly	Intermediate	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
ESP_ PROF106	Crear entornos de aprendizaje temprano que sean respetuosos de la comunidad LGBTQ+	Intermediate	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
PROF107	Preventing Sexual Harassment in the Workplace	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership (1 Hours)
ESP_ PROF107	Prevención del acoso sexual en el lugar de trabajo	Beginner	1	(5) Business record maintenance and management	6. Professionalism and Leadership (1 Hours)
PROF108	Cultural Competence in Early Childhood Education	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ PROF108	La inteligencia cultural en la educación de la primera infancia	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
PROF109	Developmental Screening Tools in Early Childhood Education	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
ESP_ PROF109	Instrumentos para la evaluación del desarrollo en la educación infantil	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	3. Observation and Assessment
PROF110	Family-Teacher Conferences	Beginner	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
ESP_PROF110	Conferencias entre familias y maestros	Beginner	2	(3) Child day care program development	2. Family and Community Relationships
SCH100	School-Age Development, Ages 5 to 7	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SCH100	El desarrollo durante la edad escolar, de los 5 a 7 años	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
SCH101	School-Age Child Development, Ages 8 to 11	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SCH101	El desarrollo de los niños en edad escolar, entre los 8 y 11 años	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SCH102	Stages of Development, Ages 12 to 14	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SCH102	Las etapas de desarrollo, de los 12 a 14 años	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SCH103	Successful Homework Support for School-Age Children	Beginner	3	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
SCH104	Successful Transitions with School-Aged Children	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
SCH105	Service-Learning for School-Age Children and Older Youth	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
ESP_ SCH105	El aprendizaje a través del servicio para los niños en edad escolar y los jóvenes	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	4. Environment and Curriculum
SCH106	Character Education in the School-Age Child Care Environment	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SCH106	La educación del carácter en el entorno de cuidado de niños en edad escolar	Intermediate	3	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC101	Healthy Social and Emotional Development vs. Challenging Behavior in Young Children	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC101	El desarrollo social y emocional positivo vs. el comportamiento desafiante en los niños pequeños	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC102	From Chaotic to Calm: Managing Stress in the Classroom	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC102	Del caos a la calma: Cómo gestionar el estrés en el aula	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC103	Gender Bias and Stereotypes	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC103	Prejuicios y estereotipos de género	Intermediate	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC104	Promoting Empathy and Other Prosocial Behaviors	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC104	Promover la empatía y otras conductas prosociales	Beginner	1	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC105	Addressing Homelessness: The Role of the Early Childhood Educator	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC105	Abordar la falta de hogar: el papel del educador de la primera infancia	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
SOC106	The Value of Mindfulness in Early Childhood Settings	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC106	El valor de la atención plena en los entornos de la primera infancia	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
SOC107	Building Social and Emotional Competence	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC107	El desarrollo de la competencia social y emocional	Beginner	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
SOC108	Establishing Trauma Informed Practices in Early Learning Environments	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC108	El establecimiento de prácticas informadas de trauma en entornos de aprendizaje temprano	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
SOC109	Building Resilience in Young Children	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC109	El desarrollo de la resiliencia en los niños pequeños	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development

CCEI Course Crosswalk to NY OCFS Training Topics and Aspire Core Competency Areas

Course ID	Course Name	Course Level	Course Hours	NY OCFS Training Topic	Aspire Core Competency Area
SOC110	Supporting Children and Families Who Have Experienced Trauma	Intermediate	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC110	Apoyando a los niños y las familias que han sufrido experiencias traumáticas	Intermediate	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
SOC111	Children and Grief	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC111	Los niños y el duelo	Beginner	2	(10) Adverse Childhood Experiences (ACEs)	1. Child Growth and Development
SOC112	Reducing Exclusionary Discipline in Early Childhood Education	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development
ESP_ SOC112	Reduciendo la disciplina excluyente en la educación infantil temprana	Intermediate	2	(1) Principles of childhood development	1. Child Growth and Development